



FERRI srl - Via C. Govoni, 30
44030 Tamara (FE) ITALY
Tel./Phone +39-0532.866866
Fax +39-0532.866851
<http://www.ferrisrl.it>
e-mail: info@ferrisrl.it

TESTATA TRINCIANTE
FLAIL HEAD
MÄHKOPF
GROUPE DE BROYAGE
CABEZA CORTANTE

TFCB/F

- IT** CATALOGO DELLE PARTI DI RICAMBIO
- EN** SPARE PARTS CATALOGUE
- DE** ERSATZTEILKATALOG
- FR** CATALOGUE DE PIECES DETACHEES
- ES** CATALOGO DEL LAS PIEZAS DE RECAMBIO

TFCB/FI600

Serien
Serial n°
Seriennr.
N. série
Nùm. série

01

TFCB/FI800

Serien
Serial n°
Seriennr.
N. série
Nùm. série

01

TFCB/F2000

Serien
Serial n°
Seriennr.
N. série
Nùm. série

01

Data pubblicazione:
Publication date:
Veröffentlichungsdatum:
Date de publication:
Fecha de publicación:

11/01/2021

**IT****Tutti i diritti riservati**

Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, memorizzata in un sistema di archiviazione o trasmessa a terzi in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, senza una preventiva autorizzazione scritta di FERRI srl.

FERRI srl si riserva il diritto di apportare in qualsiasi momento e senza preavviso, modifiche e miglioramenti ai suoi prodotti allo scopo di elevarne costantemente la qualità, pertanto anche questa pubblicazione può essere soggetta a modifiche.

EN**All rights reserved**

Neither the whole of this document nor any individual portion thereof may be reproduced, stored on an electronic filing system or transmitted to third parties in any form thereof any means, without the prior written consent of FERRI srl.

The technical data contained in this document is indicative and not binding, insofar as FERRI srl reserves the right to make modifications and improvements to its products at any time in order to enhance the quality thereof.

DE**Alle Rechte vorbehalten**

Das vorliegende Handbuch bzw. Teile davon nicht dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Fa. FERRI srl nachgedruckt, in Speichersystemen abgelegt oder in beliebiger Form und mit beliebigen Mitteln an Dritte weitergegeben werden.

Die Fa. FERRI srl behält sich das Recht vor, in Sinne der laufenden Steigerung der Qualität jederzeit und ohne Ankündigung Änderungen und Verbesserungen an ihren Produkten vorzunehmen. Daher kann auch die vorliegende Veröffentlichung Änderungen unterliegen.

FR**Tous droits réservés**

Il est interdit de procéder à la reproduction intégrale ou partielle de ce document, à sa mise en mémoire dans un système d'archives ou à sa transmission à des tiers sous quelque forme que ce soit sans l'autorisation écrite préalable de FERRI srl.

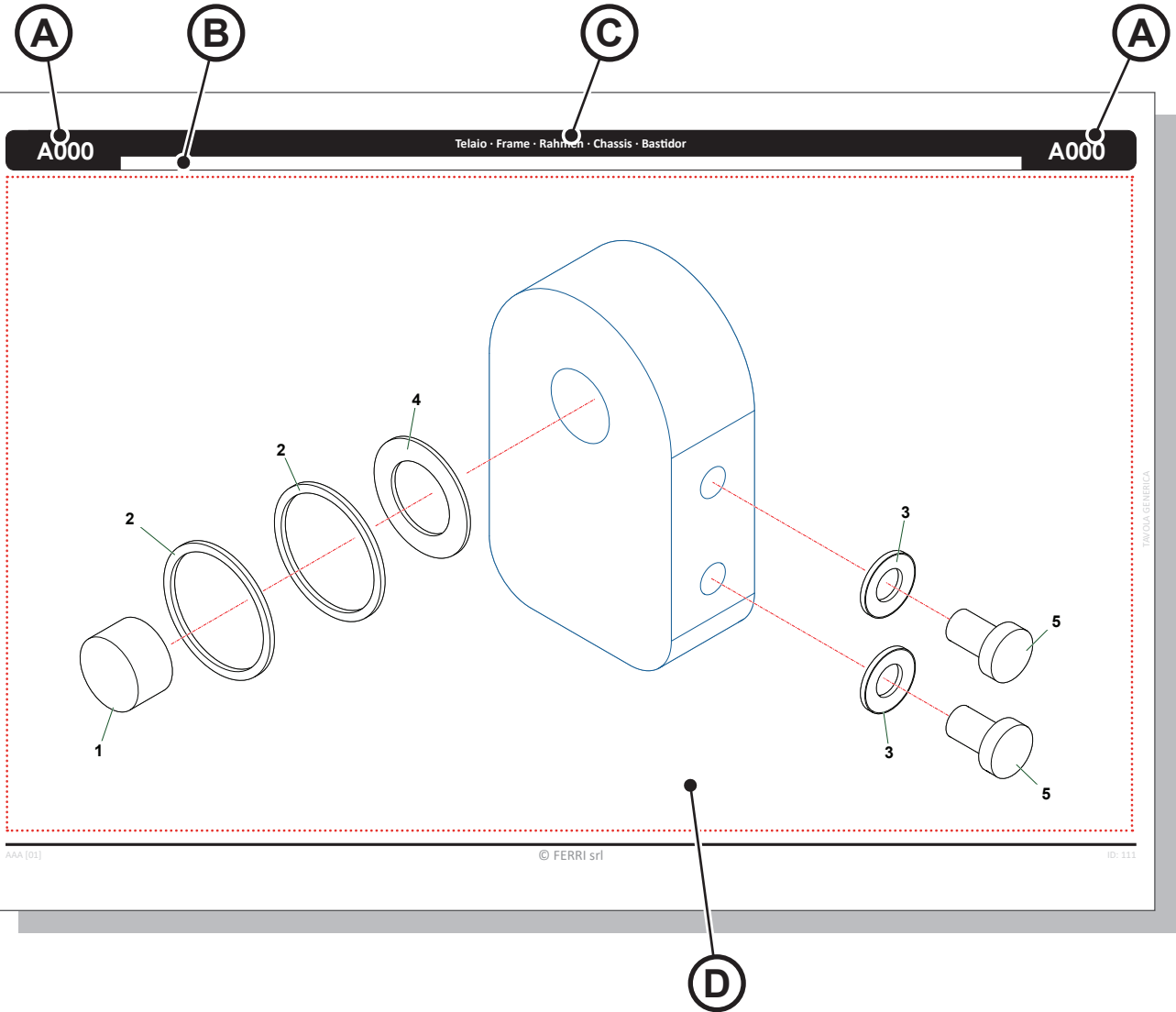
Les données techniques contenues dans ce document sont fournies à titre indicatif et non contraignant, dans la mesure où FERRI srl se réserve le droit d'apporter à tout moment des modifications et des améliorations à ses produits pour en élever constamment la qualité.

ES**Todos los derechos reservados**

Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada o transmitida de ninguna forma, no por ningún medio, sin la previa autorización escrita por parte de FERRI srl.

Los datos técnicos contenidos en este documento son indicativos y no constituyen compromiso, ya que FERRI srl se reserva el derecho de realizar en cualquier momento modificaciones y mejoras en sus productos con el objeto de incrementar constantemente su calidad.

Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs
Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos



A	Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
B	Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
C	Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla
D	Area grafica con l'esploso dei componenti · Graphics area with exploded view of components · Graphischer Bereich mit Explosionszeichnung der Komponenten · Partie graphique avec vue éclatée des composants · Área gráfica con el despiece de los componentes

Legenda del catalogo ricambi · Key to spare parts catalogue · Legende des ersatzteilkatalogs
Légende du catalogue des pièces de rechange · Leyenda del catálogo de repuestos

A

B

C

D

E

F

G

H

Nr	Codice Part Number Code Código	T500G					Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la
1	ICUT04150100	1					Perno · Pin · Zapfen · Axe · Perno				
2	0436003	2					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
3	0201039	1					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
4	0201039	2					Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela				
5	031B006Z	2					Martinetto · Cylinder · Zylinder · Vérin · Gato	< B4042	15		
6	031A006Z	2					Piede · Stand · Fuss · Béquille · Pie	>= B4042	15		

A000

Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor

A000

I

L

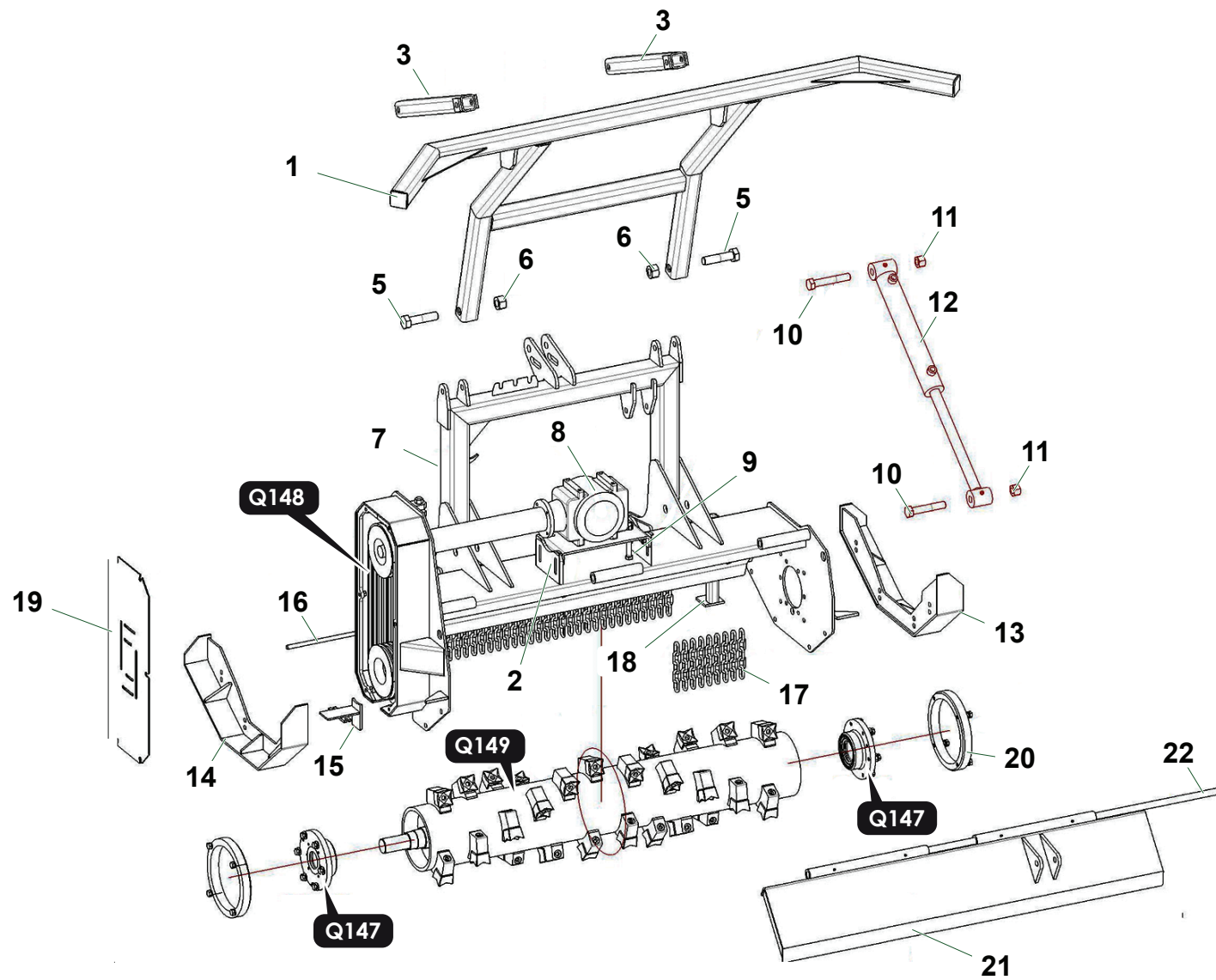
M

I

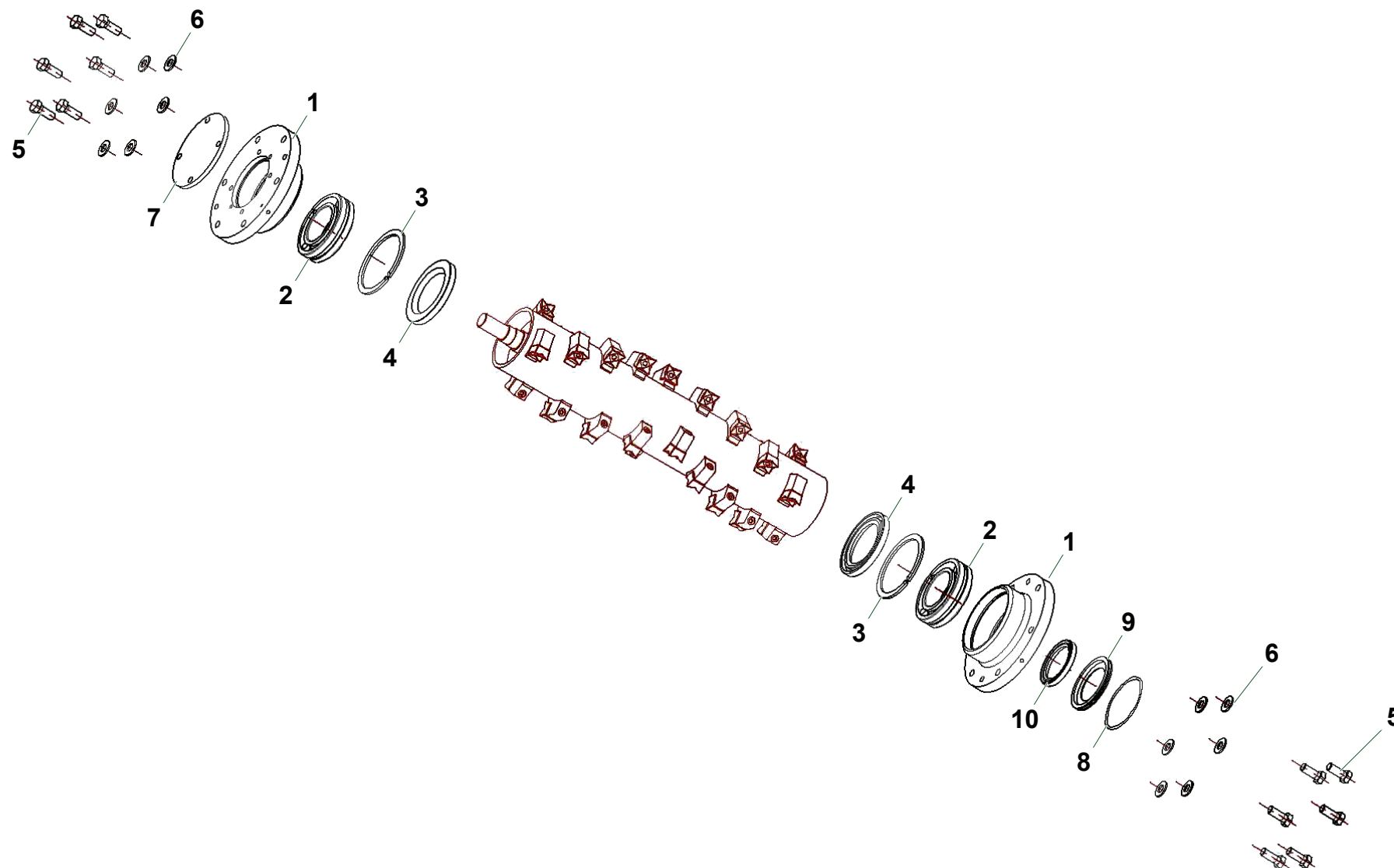
© FERRI srl

(A)	Numero di riferimento del componente · Component reference number · Referenznummer der Komponente · Numéro de référence du composant · Número de referencia del componente
(B)	Codice del componente · Component code · Code der Komponente · Code du composant · Código del componente
(C)	Quantità dei componenti · Quantity of components · Anzahl der Komponenten · Quantité de composants · Cantidad de los componentes
(D)	Denominazione del componente · Component name · Bezeichnung der Komponente · Dénomination du composant · Denominación de los componentes
(E)	Validità del componente · Component validity · Gültigkeit der Komponente · Validité du composant · Validez del componente
(F)	Coppia di serraggio (se presente) del componente · Component tightening torque (if any) · Anzugsmoment (sofern vorhanden) der Komponente · Couple de serrage (si présent) du composant · Par de apriete (si lo hubiera) del componente
(G)	Numero di riferimento del componente sostitutivo · Reference number of the replacement part · Referenznummer der Ersatzkomponente · Numéro de référence du composant de remplacement · Número de referencia del componente de sustitución
(H)	Numero di riferimento del componente in sostituzione · Reference number of the part to be replaced · Referenznummer der auszutauschenden Komponente · Numéro de référence du composant remplacé · Número de referencia del componente que se sustituye
(I)	Numero identificativo della tavola ricambi · Spare parts table identification number · Kennnummer der Ersatzteiltabelle · Numéro d'identification de la table des pièces de rechange · Número de identificación de la tabla de repuestos
(L)	Area informazioni supplementari della tavola ricambi · Spare parts table additional information field · Bereich für Zusatzinformationen über die Ersatzteiltabelle · Partie avec informations supplémentaires de la table des pièces de rechange · Área de información adicional de la tabla de repuestos
(M)	Denominazione della tavola · Table name · Bezeichnung der Tabelle · Dénomination de la table · Denominación de la tabla

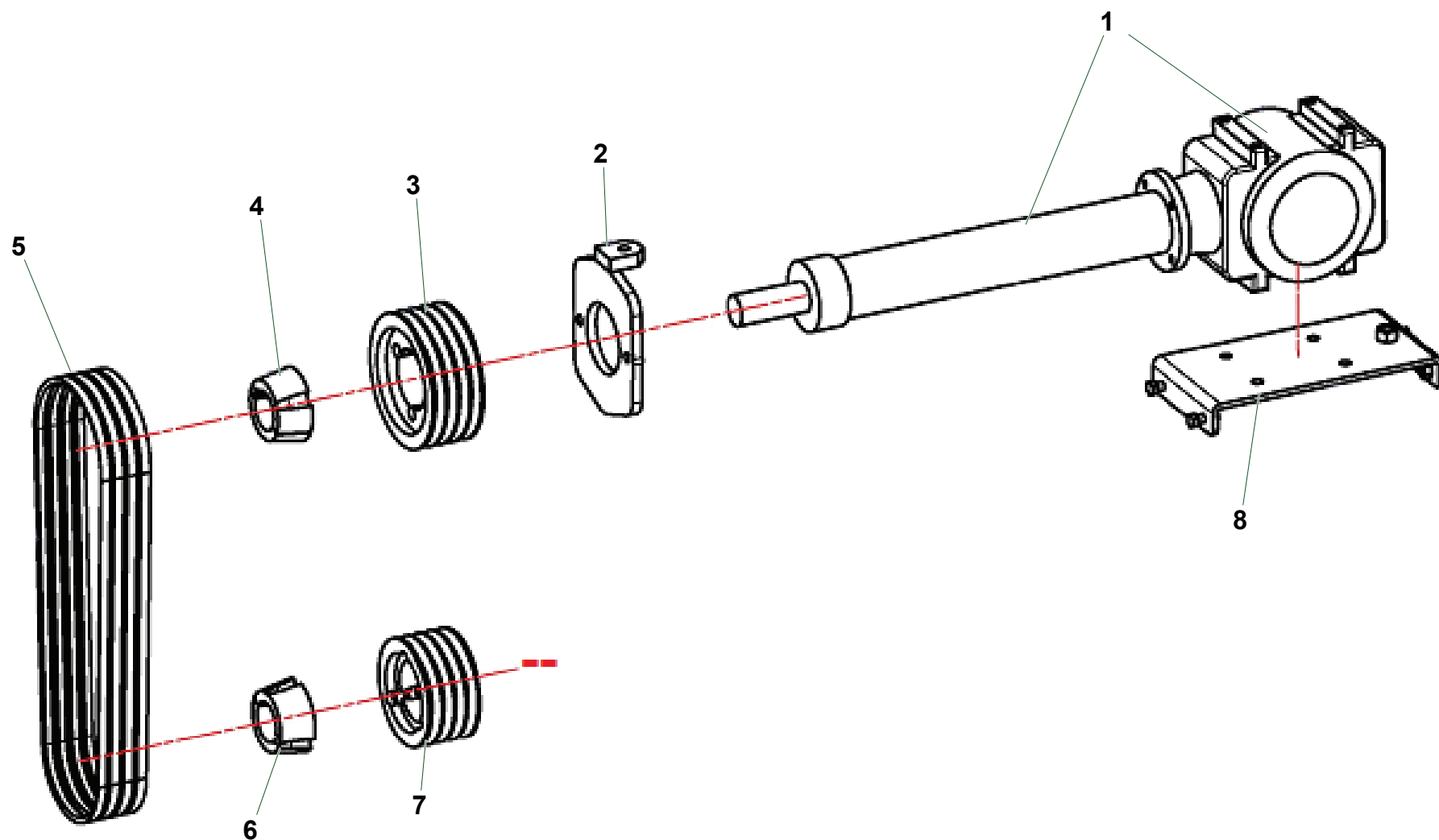
Q146	Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor
Q147	Gruppo rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor portacuchillas
Q148	Gruppo trasmissione · Drive unit · Antriebsgruppe · Kit de transmission · Grupo transmision
Q149	Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor



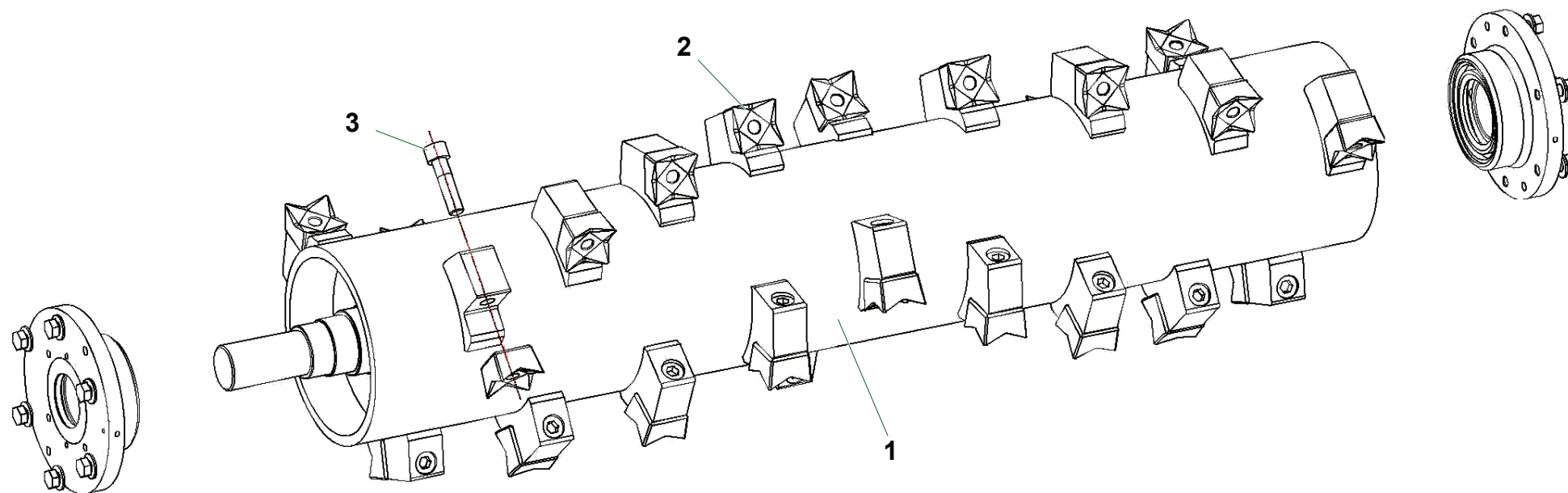
Nr	Codice Part Number Code Code Código	TFCB/F1600	TFCB/F1800	TFCB/F2000		Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	TFCB8850162/001	1	1			Abbattirami · Brach cutter · Astschneider · Rabatteur de branches · Molinete					
1	TFCB8850164/001			1		Abbattirami · Brach cutter · Astschneider · Rabatteur de branches · Molinete					
2	TFCB88168000	1	1	1		Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte					
3	TSKQ88125050	2	2	2		Tappo · Cap · Stopfen · Bouchon · Tapon					
5	TFCB109573730150	2	2	2		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
6	0310022	2	2	2		Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca					
7	TFCB881681600	1				Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor					
7	TFCB881681800		1			Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor					
7	TFCB881682000			1		Telaio · Frame · Rahmen · Chassis · Bastidor					
8	TFCBR25045999	1				Scatola · Housing · Gehaeuse · Boitier · Caja					
8	TFCBR2507129		1			Scatola · Housing · Gehaeuse · Boitier · Caja					
8	TFCBR2507129			1		Scatola · Housing · Gehaeuse · Boitier · Caja					
9	0370008Z	2	2	2		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
10	0305014Z	2	2	2		Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
11	0310005	2	2	2		Dado · Nut · Mutter · Erou · Tuerca					
12	TFCB88168011	1	1	1		Cilindro · Cylinder · Zylinder · Cylindre · Cilindro					
13	TFCB88168022	1	1	1		Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.					
14	TFCB88168033	1	1	1		Slitta · Skid · Kufe · Patin · Zapata de des.					
15	TFCB88160045	1	1	1		Piastra · Plate · Platte · Plaque · Placa					
16	TFCB881681630	1				Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
16	TFCB881681830		1			Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
16	TFCB881682030			1		Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
17	TSKQ8850029	47				Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda					
17	TSKQ8850029		52			Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda					
17	TSKQ8850029			58		Catena · Chain · Kette · Chaîne · Banda					
18	TFCB88168050	1	1	1		Piede · Stand · Fuss · Béquille · Pie					
19	TFCB88168044	1	1	1		Coperchio · Cover · Deckel · Couvercle · Tapa					
20	TFCB88168060	2	2	2		Coperchio · Cover · Deckel · Couvercle · Tapa					
21	TFCB881681620	1				Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta					
21	TFCB881681820		1			Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta					
21	TFCB881682020			1		Sportello · Door · Tuere · Capot · Puerta					
22	TFCB881681625	1				Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
22	TFCB881681825		1			Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					
22	TFCB881682025			1		Asta · Rod · Stange · Tige · Asta					



Nr	Codice Part Number Code Code Código	TFCB/FI600	TFCB/FI800	TFCB/F2000			Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	THF8880171	2	2	2			Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte					
2	THF8800752	2	2	2			Cuscinetto · Bearing · Lager · Roulement · Cojinete					
3	THF8800390	2	2	2			Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
4	THF8800528	2	2	2			Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					
5	THF88593114035	12	12	12			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
6	031B001Z	12	12	12			Rondella · Washer · Scheibe · Rondelle · Arandela					
7	THF8880212	1	1	1			Flangia · Flange · Flansch · Bride · Brida					
8	THF8800600	2	2	2			Guarnizione · Gasket · Dichtung · Joint · Empaquetadura					
9	THF8880206	2	2	2			Flangia · Flange · Flansch · Bride · Brida					
10	0201092	2	2	2			Anello · Ring · Ring · Bague · Anillo					



Nr	Codice Part Number Code Code Código	TFCB/FI600	TFCB/FI800	TFCB/F2000			Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	TFCBR25045999	1					Scatola · Housing · Gehaeuse · Boitier · Caja					
1	TFCBR2507129		1				Scatola · Housing · Gehaeuse · Boitier · Caja					
1	TFCBR2507129			1			Scatola · Housing · Gehaeuse · Boitier · Caja					
2	TFCB888168005	1	1	1			Tendi cinghia · Belt tensioner · Spannrolle · Tendeur de courroie · Tirante					
3	0701105	1	1	1			Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea					
4	1601010	1	1	1			Bloccaggio · Clamping · Blockierung · Blocage · Blocaje					
5	0804003	4	4	4			Cinghia · Belt · Keilriemen · Courroie · Correa					
6	1601036	1	1	1			Calettatore · Clamping · Doppelverkeilung · Blocage · Doble llave con cuna					
7	TFCB160/4F.85	1	1	1			Puleggia · Pulley · Riemenscheibe · Poulie · Polea					
8	TFCB88168000	1	1	1			Supporto · Bracket · Halterung · Support · Soporte					



Nr	Codice Part Number Code Code Código	TFCB/FI600	TFCB/FI800	TFCB/F2000			Denominazione · Denomination · Bezeichnung · Denomination · Denominacion	Validità Validity Gültigkeit Validité Validez	Nm	Sostituito da Replaced by Ersetzt durch Remplacé par Sustituido por	Sostituisce il Replaces the Ersetzt das Remplace le Sustituye a la	Note
1	TSKQSHQ160-90113	1					Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
1	TSKQSHQ180-90114		1				Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
1	TFCB90115			1			Rotore · Rotor · Messerwelle · Rotor · Rotor					
2	THFSZPUX123	33					Utensile · Tool · Werkzeug · Outil · Utensilio					
2	THFSZPUX123		39				Utensile · Tool · Werkzeug · Outil · Utensilio					
2	THFSZPUX123			45			Utensile · Tool · Werkzeug · Outil · Utensilio					
3	THFS88593118070	33					Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
3	THFS88593118070		39				Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					
3	THFS88593118070			45			Vite · Bolt · Schraube · Vis · Tornillo					

Code	TAV	Nr	TFCB/F1600	TFCB/F1800	TFCB/F2000		
0201092	Q147	10	2	2	2		
0305014Z	Q146	10	2	2	2		
0310005	Q146	11	2	2	2		
0310022	Q146	6	2	2	2		
031B001Z	Q147	6	12	12	12		
0370008Z	Q146	9	2	2	2		
0701105	Q148	3	1	1	1		
0804003	Q148	5	4	4	4		
1601010	Q148	4	1	1	1		
1601036	Q148	6	1	1	1		
TFC8850164/001	Q146	1			1		
TFCB109573730150	Q146	5	2	2	2		
TFCB160/4F.85	Q148	7	1	1	1		
TFCB88160045	Q146	15	1	1	1		
TFCB88168000	Q146	2	1	1	1		
TFCB88168000	Q148	8	1	1	1		
TFCB88168011	Q146	12	1	1	1		
TFCB88168022	Q146	13	1	1	1		
TFCB88168033	Q146	14	1	1	1		
TFCB88168044	Q146	19	1	1	1		
TFCB88168050	Q146	18	1	1	1		
TFCB88168060	Q146	20	2	2	2		
TFCB881681600	Q146	7	1				
TFCB881681620	Q146	21	1				
TFCB881681625	Q146	22	1				
TFCB881681630	Q146	16	1				
TFCB881681800	Q146	7		1			
TFCB881681820	Q146	21		1			
TFCB881681825	Q146	22		1			
TFCB881681830	Q146	16		1			
TFCB881682000	Q146	7			1		
TFCB881682020	Q146	21			1		
TFCB881682025	Q146	22			1		
TFCB881682030	Q146	16			1		
TFCB8850162/001	Q146	1	1	1			
TFCB888168005	Q148	2	1	1	1		
TFCB90115	Q149	1			1		

Code	TAV	Nr	TFCB/F1600	TFCB/F1800	TFCB/F2000		
TFCBR25045999	Q146	8	1				
TFCBR25045999	Q148	1	1				
TFCBR2507129	Q146	8		1			
TFCBR2507129	Q146	8			1		
TFCBR2507129	Q148	1		1			
TFCBR2507129	Q148	1			1		
THF8800390	Q147	3	2	2	2		
THF8800528	Q147	4	2	2	2		
THF8800600	Q147	8	2	2	2		
THF8800752	Q147	2	2	2	2		
THF88593114035	Q147	5	12	12	12		
THF8880171	Q147	1	2	2	2		
THF8880206	Q147	9	2	2	2		
THF8880212	Q147	7	1	1	1		
THFS88593118070	Q149	3	33				
THFS88593118070	Q149	3		39			
THFS88593118070	Q149	3			45		
THFSZPUX123	Q149	2	33				
THFSZPUX123	Q149	2		39			
THFSZPUX123	Q149	2			45		
TSKQ88125050	Q146	3	2	2	2		
TSKQ8850029	Q146	17	47				
TSKQ8850029	Q146	17		52			
TSKQ8850029	Q146	17			58		
TSKQSHQ160-90113	Q149	1	1				
TSKQSHQ180-90114	Q149	1		1			